



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

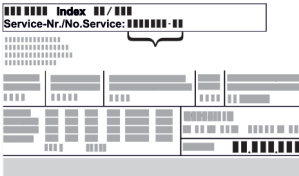
Simbol	Objašnjenje
	Dodatne informacije na internetu Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici: 
	Provjeriti uređaj Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.
	Odstupanja Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	Upute za djelovanje i rezultati djelovanja Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Fig. Primjerni prikaz

Licence otvorenog koda:

Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje: home.liebherr.com/open-source-licences

Ove korisničke informacije odnose se na sljedeće uređaje:

UBCgb 3731

1 Opće sigurnosne napomene

Pozorno čuvajte ove korisničke informacije kako biste ih u svakom trenutku mogli pogledati.

Ako uređaj predate drugim osobama, proslijedite ove korisničke informacije svim sljedećim vlasnicima.

Prije instalacije i uporabe pažljivo pročitajte ove korisničke informacije kako biste uređaj mogli propisno i sigurno rabiti. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

1.1 Namjenska upotreba

- Komercijalna upotreba ovih hladnjaka/zamrzivača uključuje, na primjer, njihovu upotrebu u restoranima, kantinama, bolnicama i u komercijalnim objektima kao što su pekare, mesnice, supermarketi itd.

1.2 Predvidljiva zloupotreba

Sljedeće upotrebe su izričito zabranjene:

- Skladištenje i hlađenje:
 - Kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
 - Eksplzivnih tvari kao što su aerosolne boce sa zapaljivim potisnim plinom
 - Lijekova, krvne plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih tvari i proizvoda obuhvaćenih Direktivom o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
 - Upotreba u potencijalno eksplozivnim područjima

Neispravna upotreba uređaja dovest će do oštećenja ili kvarenja uskladištenih namirnica.

1.3 Korisnička grupa

- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili im nije objašnjen način upotrebe uređaja. Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjak/zamrzivač.

1.4 Upozorenja - opasnosti za korisnika

- UPOZORENJE: Ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili ugrađenim komponentama držite slobodnima.
- UPOZORENJE: Radi ubrzavanja postupka odleđivanja upotrebljavajte samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- UPOZORENJE: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- UPOZORENJE: Ne upotrebljavajte električne uređaje unutar hladnjaka/zamrzivača koji nisu u skladu s izvedbom koju preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: Prilikom postavljanja uređaja pazite da se električni kabel ne priklješti ili oštetiti.
- UPOZORENJE: Ne stavljajte prijenosne produžetke ili mrežne sklopove na stražnju stranu uređaja.

Nakon postavljanja uređaja i dalje mora biti moguće isključiti ga iz električne mreže.

- Pristupačna utičnica (iznad, ispod ili pored uređaja)
- Aktiviranje osigurača u instalaciji zgrade u skladu s propisima o instalaciji.



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljive tvari.

Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na tipskoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s prehrambenim proizvodima i dostupnim sustavima odvodnje.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Ako će hladnjak/zamrzivač biti prazan dulje vrijeme, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili rast plijesni.

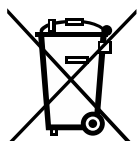
Opće sigurnosne napomene

- Izbjegavajte dugotrajni kontakt kože s hladnim površinama ili s hlađenim artiklima. Radi zaštite upotrebljavajte npr. rukavice.
- Alkoholna pića ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.
- Otvarajte vrata samo nakratko. To će spriječiti porast temperature unutar uređaja.
- Prilikom otvaranja i zatvaranja ne posežite u područje između vrata i uređaja. Moguće je prignječenje prstiju.
- UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora biti učvršćen u skladu s priručnikom za uporabu kako bi se spriječile opasnosti uzrokovane nedovoljnom stabilnošću.
- Slijedite upute za ugradnju, pričvršćivanje, potrebne dimenzije i spojeve. (pogledajte 3 Postavljanje i priključivanje)

1.5 Neispravnosti, oštećenja i popravci

- Električni priključak s IEC utikačem:
Ako se mrežni priključni kabel ovog uređaja ošteti, valja ga zamijeniti posebnim priključnim vodom koji se može nabaviti od proizvođača ili njegove servisne službe. Zamjenu smije obaviti kupac.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- U slučaju neispravnosti ili pogrešaka uređaja izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač. Kada izvlačite mrežni utikač, uvijek primite sam utikač. Ne povlačite kabel.

1.6 Napomene o zbrinjavanju



Simbol prekržiene kante za smeće označava da se uređaj ne smije odlagati s nerazvrstanim komunalnim otpadom i da se mora odvojeno prikupljati. Sadrži vrijedne sirovine i može se ponovno upotrijebiti.



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosno ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumске izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

- Zbrinjavanje rashodovanih uređaja stoga treba obaviti ispravno i propisno sukladno važećim lokalnim propisima i zakonima. Nemojte oštetiti rashodovani uređaj pri transportu na rashladnom krugu, kako rashladno sredstvo koje se nalazi u njemu (podaci se nalaze na tipskoj pločici) i ulje ne bi nekontrolirano iscurili.
- Imajte na umu da je brisanje svih postojećih osobnih podataka odgovornost kupca.
- Za Njemačku: Uređaj se može besplatno baciti u prihvatne spremnike klase 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Prilikom kupnje novog hladnjaka/zamrzivača i prodajnog prostora > 400 m² prodavač će također besplatno preuzeti stari uređaj.
- EU: Za informacije o zbrinjavanju starih uređaja obratite se lokalnim vlastima.

1.7 Emisija buke uređaja

- A-vrednovana razina emitiranog zvučnog tlaka tijekom rada uređaja je manja od 70 dB(A) (snaga zvuka rel. 1 pW).

1.8 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

EU izjava o sukladnosti

Proizvođač/distributer: LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH
Adresa: A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1

Naznačeni proizvod udovoljava propisima sljedećih europskih direktiva i uredaba:

(EU) 2019/2020, (EU) 2019/2024, (EU) 2019/2018, (EU) 2017/1369, 2006/42/EZ, 2014/30/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.liebherr.com

1.9 Klimatski razredi

Klimatski razred koji se primjenjuje na vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

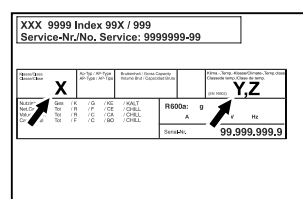


Fig. 1 Tipska pločica

(X) Ovaj klimatski razred označava okolne uvjete pod kojima se uređaj može sigurno upotrebljavati.

(Y) Ovaj klimatski razred definira maksimalne uvjete za ispravno funkcioniranje uređaja.

(Z) Razred temperature označava temperaturnu postavku na kojoj uređaj ispravno funkcionira.

Klimatski razred (X)	Maks. temperatura prostorije	Maks. relativna vlažnost
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

Uputa

Minimalno dopuštena temperatura prostorije na mjestu postavljanja je +10 °C.

U graničnim uvjetima na staklenim vratima (ovisno o opremi) i na bočnim stjenkama može nastati slaba kondenzacija.

Klimatski razred (Y)	Maks. temperatura prostorije	Maks. relativna vlažnost
CC1	+25,5 °C	60 %
CC2	+32,2 °C	65 %
CC3	+40,6 °C	75 %

Razred temperature (Z)	Namještanje temperature
K1	+3,5 °C
K2	+2,5 °C
K3	-1 °C
K4	+5 °C
L1	-18 °C
M1	+5 °C
M2	+7 °C

1.10 Mase opterećenja

Maksimalno opterećenje po pretincu ^{A)}			
Širina uređaja	550 mm	600 mm	750 mm
Rešetke za odlaganje	--	45 kg	60 kg
Staklena ploča	40 kg	40 kg	40 kg
Ladica (zamrzivači)	15 kg	15 kg	15 kg

A) U slučaju velikog opterećenja pretinci se mogu neznatno savinuti.

1.11 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

- Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.12 Licence otvorenog koda

- Uređaj sadrži softverske komponente koje rabe licence otvorenog koda. Informacije o korištenim licencama otvorenog koda možete naći ovdje:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Rezervni dijelovi

- Raspoloživost rezervnih dijelova za funkcionalne i skladištene dijelove opreme je 15 godina.

1.14 Simboli na uređaju



UPOZORENJE: Opasnost od požara/zapaljivi materijali. Simbol se nalazi na kompresoru i može biti prikazan i na drugim mjestima na uređaju. Označava opasnost koju predstavljaju zapaljive tvari. Ne skidajte naljepnicu.

1.15 Stupnjevi upozorenja

OPASNOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
UPOZORENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.

OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lake ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

2 Ukratko o uređaju

2.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«*
- Brošura za servis

2.2 Pregled uređaja i opreme

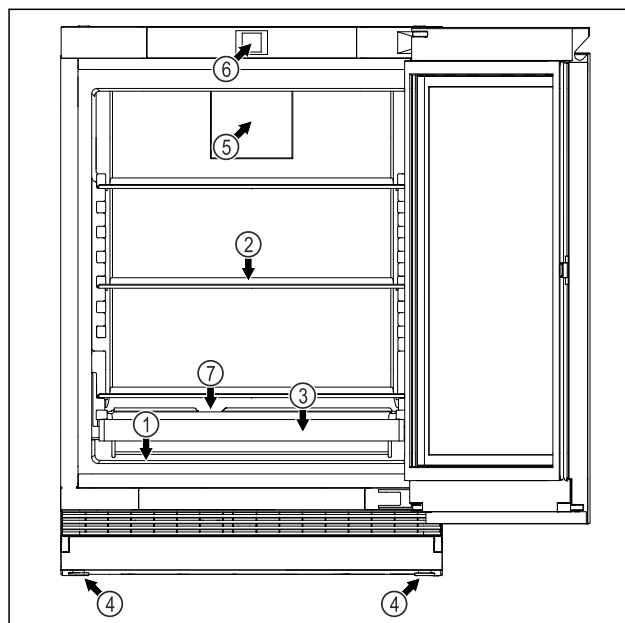


Fig. 2 Primjer izgleda

- | | |
|---------------------------------|--|
| (1) Označna pločica | Oprema |
| (2) Staklena ploča | (5) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir |
| (3) Rešetka za odlaganje | (6) Upravljački elementi i prikaz temperature |
| (4) Podesiva nožica | (7) Odvod odleđene vode |

2.3 SmartDevice

Uređaj pripremljen za SmartDevice: Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.

Dodatne informacije o SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instaliranja i konfiguriranja aplikacije SmartDevice vaš uređaj uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) možete povezati na WLAN.

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

3 Postavljanje i priključivanje

3.1 Uvjeti postavljanja

Uvjeti postavljanja ključni su kako biste osigurali sigurnu, učinkovitu i nesmetanu uporabu uređaja.

- Pridržavajte se svih sigurnosnih napomena.
- Razmotrite mjesto postavljanja i položaj u prostoriji.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja! Ako mrežni kabel ili utikač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetiti mrežni kabel ili utikač tako da dođe do kratkog spoja.

- ▶ Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- ▶ Uređaj treba postaviti tako da ne dodiruje utikač ili mrežni kabel.
- ▶ U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- ▶ Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

3.1.1 Mjesto postavljanja

- Uređaj postavljajte i upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj upotrebljavajte samo kada je ugrađen.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskoj strani uređaja može se kondenzirati voda. Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetranje i odzračivanje.
- Što je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m³. Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označnoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.

3.1.2 Položaj u prostoriji

- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Uređaj možete ugraditi neposredno pored pećnice.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Ako uređaj ugradite u kuhinjski otok, uređaji s integriranim sustavom za odvođenje zraka mogu oštetiti uređaj. Osigurajte poseban kanal za zrak ili postavite pregradu između uređaja.
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

3.1.3 Umetanje ispod radne ploče

- Kada uređaj ugrađujete u kuhinjski namještaj koji stoji na neravnom podu: nivelirajte kuhinjski namještaj.

3.2 Dimenzije uređaja

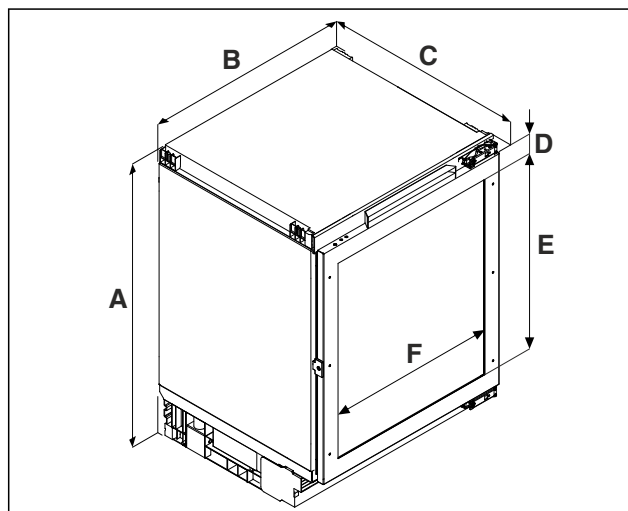


Fig. 3 Ilustrativni primjer

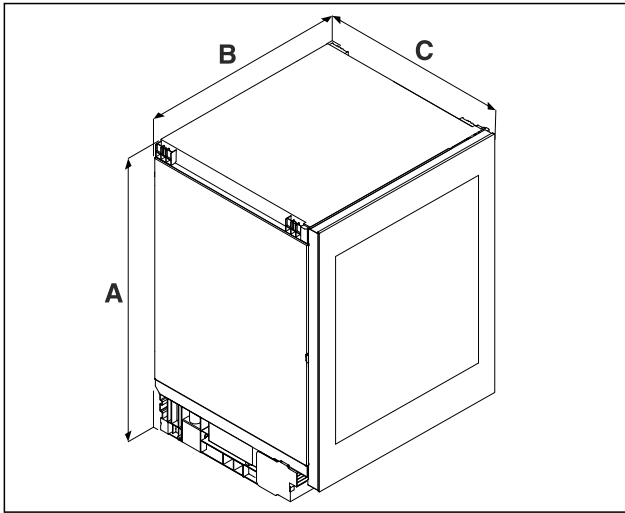


Fig. 3 Ilustrativni primjer

- (A) Visina uređaja s nožičama
(B) Širina uređaja
(C) Dubina uređaja

	U.. 36.. ^{A)}	U.. 37.. ^{A)}
A	819 mm	859 mm
B	597 mm	
C	U..pr.: ^{A)} 564 mm U..gb ..3.: ^{A)} 576 mm	
D	98 mm	
E	524 mm	568,5 mm
F	458 mm	

^{A)} Naziv tipa uređaja

3.3 Dimenzije udubine

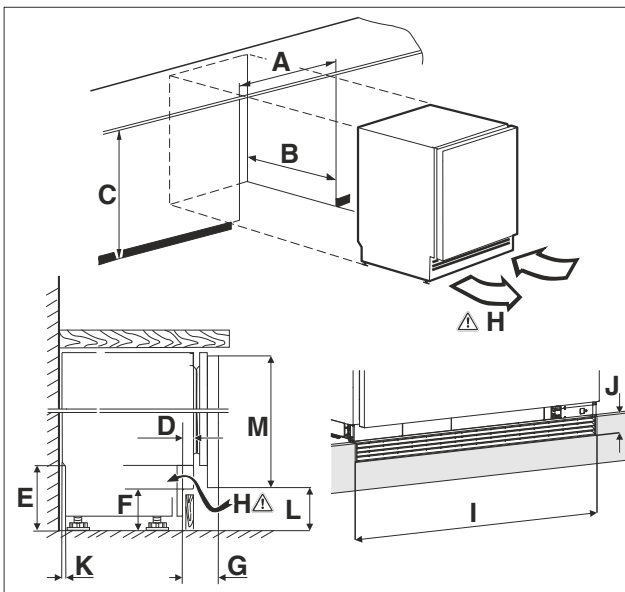


Fig. 4 Ilustrativni primjer: ..gb

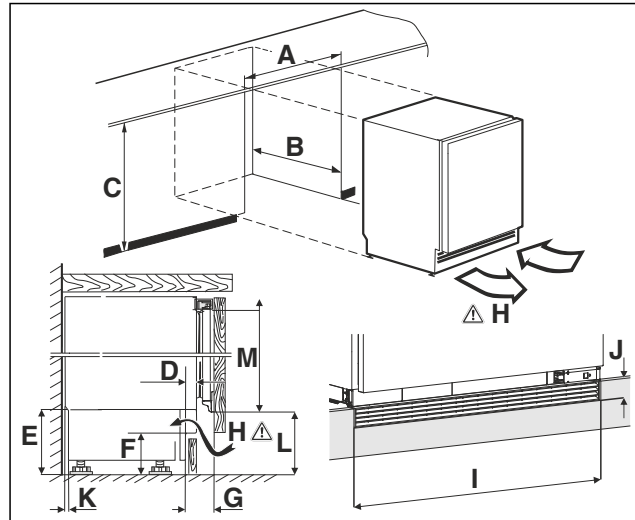


Fig. 5 Ilustrativni primjer: ..pr

- (A) Širina udubine
(B) Dubina udubine
(C) Visina udubine
(H) Presjek ventilacije

A	600 mm
B	min. 565 mm
C	U.. 36... ^{A)} 820 mm do 880 mm U.. 37... ^{A)} 860 mm do 920 mm
D	11 mm do 66 mm
E	100 mm do 160 mm
F	60 mm do 120 mm
G	45 mm do 100 mm
H	150 cm ²
I	600 mm
J	40 mm
K	35 mm
L	..pr.: 104 mm do 164 mm ..gb 36.: 100 mm do 160 mm ..gb 37.: 81 mm do 141 mm
M	UORpr 366i: 704 mm UORpr 365i: 707 mm UBCgb 3631: 717 mm UBCpr 376i: 747 mm UBCgb 3731: 776 mm

^{A)} Naziv tipa uređaja

Postavljanje i priključivanje

3.4 Prednjica namještaja

3.4.1 Masa prednjice namještaja

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog preteških vrata namještaja! Ako su vrata namještaja preteška, moguća su oštećenja šarki i funkcionalne neispravnosti koje iz toga proizlaze. ► Prije montaže vrata namještaja osigurajte da se ne prekorači dopuštena masa vrata namještaja.

Visina niše	Maksimalna masa vrata namještaja
.. 36.. ^{A)}	10 kg
.. 37.. ^{A)}	10 kg

A) Naziv tipa uređaja

3.4.2 Vrata namještaja

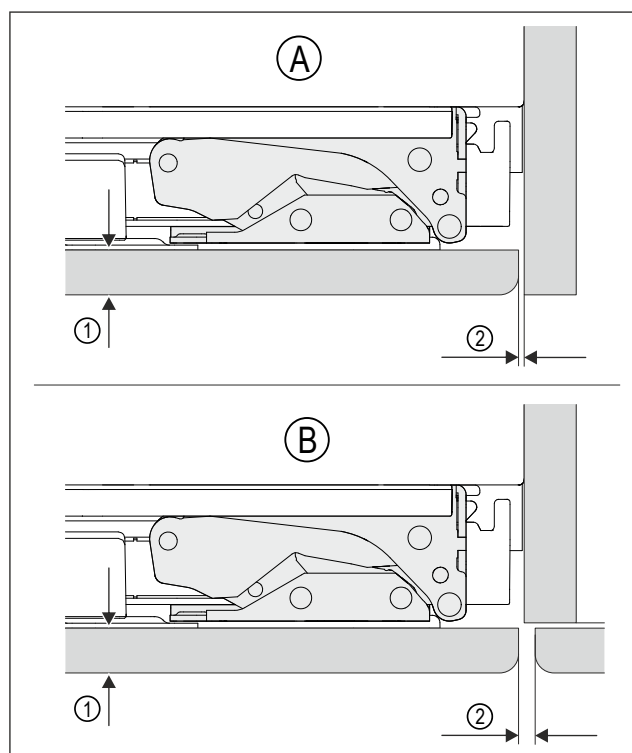


Fig. 6 Ilustrativni primjer

- (A) Udubina sa zidom (1) Debljina prednje strane
(B) Udubina sa susjednim namještajem (2) Razmak

Debljina prednje strane	min. 16 mm do maks. 19 mm
Razmak	min. 3 mm
Vrata namještaja moraju biti ravna i montirana bez naprezanja.	

3.4.3 Dimenzija prednjice namještaja

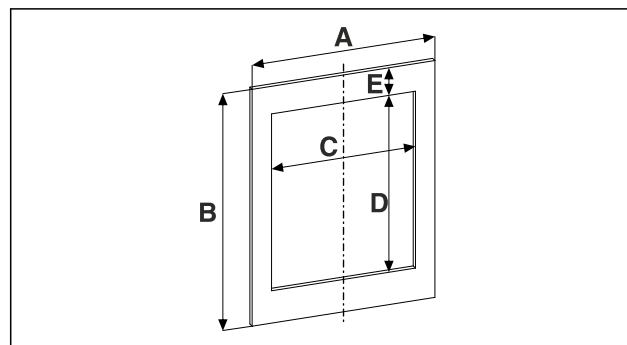


Fig. 7

Visina niše	.. 36..	.. 37..
A	min. 595 mm	
B	min. 707 mm	min. 747 mm
C	458 mm	
D	524 mm	568,5 mm
E	Dimenzije ovise o montažnoj situaciji u udubinu; možete ih izračunati s pomoću dimenzija izreza na fronti staklenih vrata. (pogledajte 3.2 Dimenzije uređaja)	
Za uređaje bez staklenih vrata ne postoje vrijednosti C, D i E.		

A) Naziv tipa uređaja

3.4.4 Dimenzije profilnog okvira

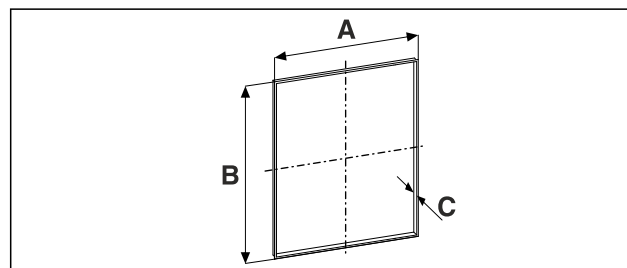


Fig. 8

Visina niše	.. 36..	.. 37..
A	458 mm	
B	524 mm	568,5 mm
C	Kod debljine panela od 19 mm: 21 mm	

A) Naziv tipa uređaja

A = unutarnja mjera izreza u prednjici namještaja za montažu profilnog okvira

B = unutarnja mjera izreza u prednjici namještaja za montažu profilnog okvira

C = debljina profilnog okvira

3.5 Transportiranje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Pri transportu na visini većoj od 1500 m komadi stakla mogu uništiti vrata. Slomljeni komadi imaju oštre rubove i mogu uzrokovati teške ozljede.

► Poduzmite prikladne mjere zaštite.

3.5.1 Transportiranje uređaja za prvo stavljanje u pogon

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je zapakiran.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.
- Raspakirajte uređaj. (pogledajte 3.6 Skidanje ambalaže)

3.5.2 Transportiranje uređaja nakon prvog stavljanja u pogon

Molimo slijedite dolje navedene upute ako želite ponovno transportirati ili premjestiti uređaj nakon prve upotrebe.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Uređaj je prazan.
- ☐ Uređaj stoji uspravno.
- ☐ Uređaj s vratima: Vrata su osigurana od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj s izvlačnom kutijom: Izvlačna kutija osigurana je od nenamjernog otvaranja.
- ☐ Uređaj je demontiran.
- Uređaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

3.6 Skidanje ambalaže

- Provjerite uređaj i pakiranje: Ako posumnjate na oštećenja tijekom transporta, obratite se otpremniku prije priključivanja uređaja.

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

- Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

- Uklonite ambalažne materijale.

3.7 Poravnavanje graničnika vrata sa šarkom ležajnog postolja

Ako vrata nisu ravna, možete ih poravnati prema kutnoj šarci.

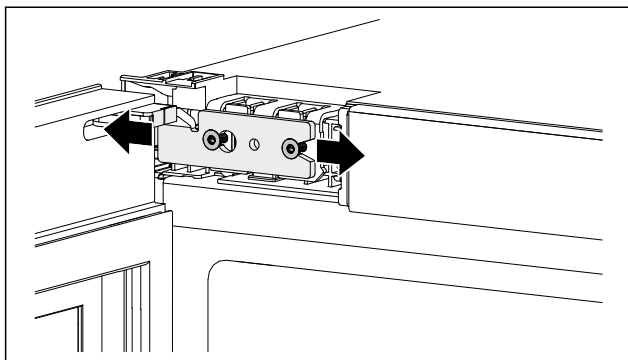


Fig. 9 Ilustrativni primjer

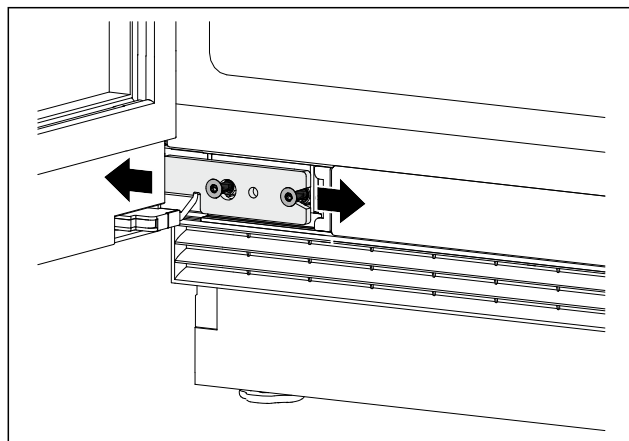
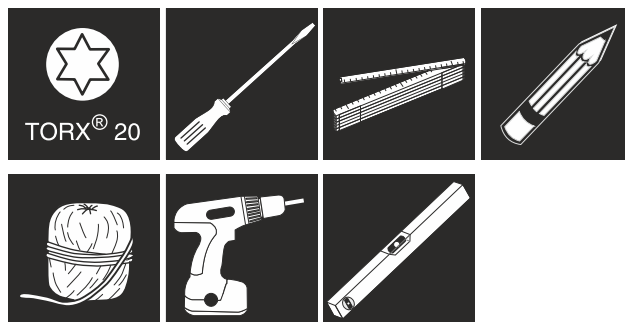


Fig. 10 Ilustrativni primjer

- Lagano otpustite vijke.
- Pomaknite vrata s pomoću kutne šarke nadesno ili nalijevo.
- Pritegnite vijke do kraja.
- Vrata su poravnata.

3.8 Ugradnja u nišu

3.8.1 Alat

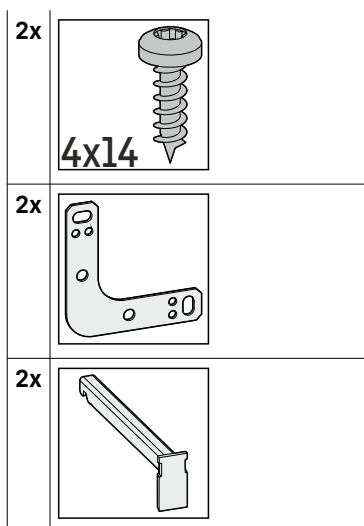


Prije ugradnje uređaja u udubinu obratite pozornost na način pričvršćivanja:

Bočno pričvršćivanje	Stropno pričvršćivanje
Podloga ispod tvrde radne ploče kao što je granit	Nema granitne ploče
Kada su podesive nožice potpuno odvrnute, uređaj je niži od radne ploče.	Kada su podesive nožice potpuno odvrnute, uređaj stoji lagano napregnut ispod radne ploče.
Dostupna je bočna ploča za namještaj za pričvršćivanje.	

3.8.2 Opseg isporuke

1x	
1x	



3.8.3 Pripremanje uređaja

Provjerite jesu li ispunjene sljedeće pretpostavke prije ugradnje uređaja u udubinu:

- ❑ Graničnik vrata je namješten. Graničnik vrata možete mijenjati samo izvan udubine jer vam za to treba dovoljno prostora.
- ▶ Utaknite IEC utičnicu električnog kabela do kraja u utikač uređaja na stražnjoj strani uređaja.
- ▶ Provjerite je li IEC utičnica čvrsto postavljena.
- ▶ Položite mrežni utikač s pomoću uzice do slobodne utičnice.

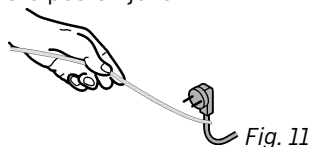


Fig. 11

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog premještanja uređaja! Ako premjestite uređaj, možete oštetiti pod ili se podesive nožice uređaja mogu slomiti.

Prije premještanja:

- ▶ Potpuno uvrnite podesive nožice.
- ▶ Za svaki kartonsku trakicu (npr. ambalaža) s cca 100 mm x 600 mm položite ispod podesive nožice.

Prilikom premještanja:

- ▶ Oprezno premještajte uređaj.
- ▶ Ako postoje neravnine na podu: Oprezno podignite uređaj.

Nakon premještanja:

- ▶ Uklonite kartonske trakice.

3.8.4 Pričvršćivanje uređaja na strop

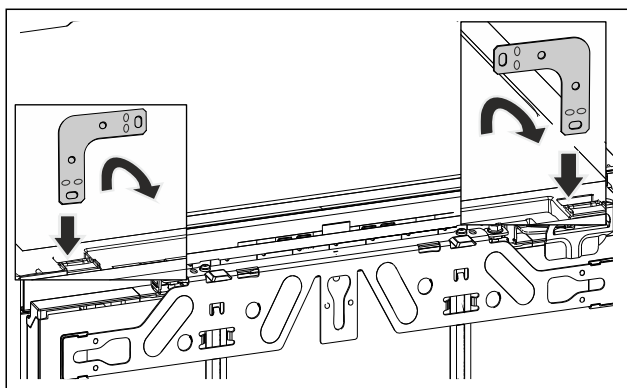


Fig. 12 Primjer izgleda

- ▶ Utaknite kutnik u prihvatni otvor stropa uređaja i savinite ga prema naprijed.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, priklještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

- ▶ Gurnite uređaj u nišu i poravnajte ga, vidi točku (pogledajte 3.8.6 Poravnavanje uređaja).

3.8.5 Bočno pričvršćivanje uređaja

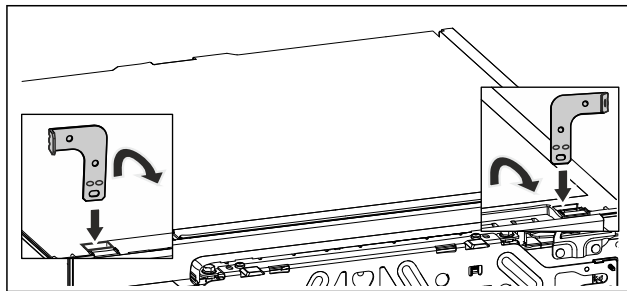


Fig. 13 Primjer izgleda

- ▶ Oba kutnika prije montaže savinite na jednom kraju. Ravnu stranu utaknite u prihvatni otvor stropa uređaja i savinite prema naprijed.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog kratkog spoja!

- ▶ Pri guranju uređaja u nišu: Nemojte prelomiti, priklještiti ili oštetiti električni kabel.
- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim električnim kabelom.

- ▶ Gurnite uređaj u nišu i poravnajte ga, vidi točku (pogledajte 3.8.6 Poravnavanje uređaja).

3.8.6 Poravnavanje uređaja

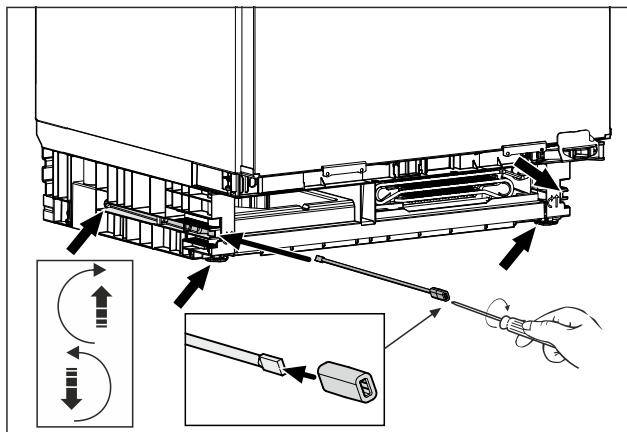


Fig. 14 Primjer izgleda

- ▶ Odvrnite podesive nožice ispod radne ploče.
- ▶ Libelom poravnajte uređaj ravno i okomito.
- ▶ Spremite šipku s adapterom za demontiranje uređaja.

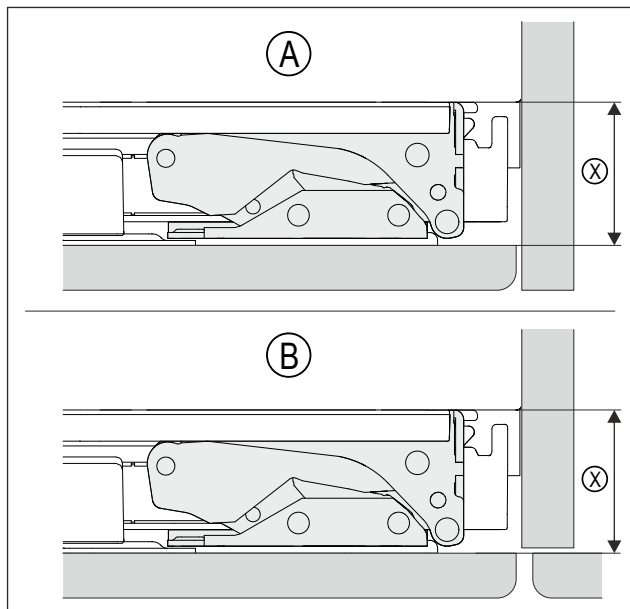


Fig. 15 Ilustrativni primjer

(A) Niša sa zidom

(X) udaljenost između trupa uređaja i poledine montiranog prednjeg dijela namještaja

(B) Niša sa susjednim namještajem

- Provjerite odgovara li udaljenost (X) montažnoj situaciji (A) ili (B).

(X)	42 mm
Ako nema bočne stijenke namještaja poravnajte po radnoj ploči.	

- Odvrćite podesive nožice naizmjenično do maksimuma. Put namještanja iznosi maksimalno 60 mm.
- Uređaj je poravnat ravno i okomito.
- Uređaj je lagano zategnut u niši, između poda i radne ploče.

3.8.7 Montiranje postolja

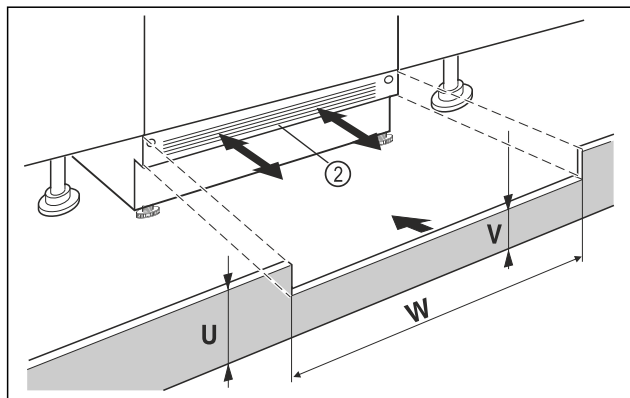


Fig. 16 Primjer izgleda

- Natakните masku podnožja uređaja Fig. 16 (2), ali je nemojte još pričvrstiti.
- Pozicionirajte vrata namještaja i masku podnožja namještaja radi testiranja.
- Ako se maska podnožja Fig. 16 (2) vidi, izvucite je toliko prema naprijed da prednji rub ventilacijske rešetke i maske podnožja namještaja tvore ravninu.
- ili-
- Ako je maska podnožja skrivena Fig. 16 (2), gurnite je posve prema otpraga.

- Obratite pozornost na potpuno slobodne ventilacijske otvore: Po potrebi izrežite visinu maske podnožja namještaja Fig. 16 (U)!
- Uzduž širine niše Fig. 16 (W) prilagodite visinu poprečne lamele Fig. 16 (V) ispod maske podnožja uređaja Fig. 16 (2).

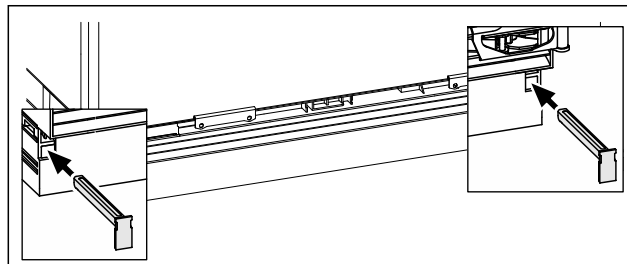


Fig. 17 Primjer izgleda

- Fiksirajte masku podnožja uređaja: Utaknite klinove i pri tome čvrsto držite masku podnožja uređaja.
- Pričvrstite masku podnožja namještaja.

3.8.8 Pričvršćivanje uređaja u udubinu

Stropno pričvršćivanje:

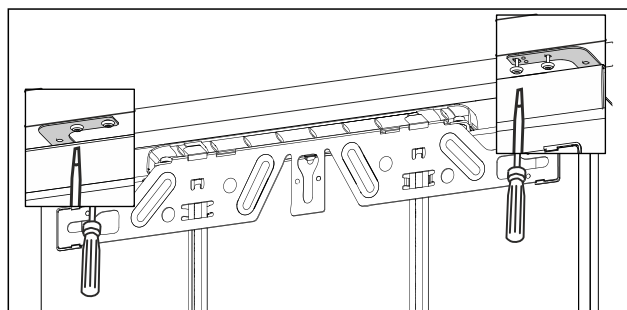


Fig. 18 Primjer izgleda

- Za pričvršćivanje ispod radne ploče, pričvrstite pričvrstne kutnike pomoću dva vijka ispod radne ploče.

Bočno pričvršćivanje:

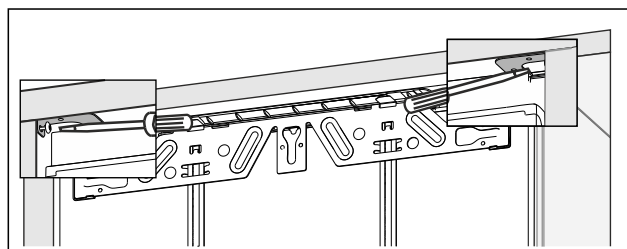


Fig. 19 Primjer izgleda

- Pričvrstite montažni nosač u udubinu s jednim vijkom s desne i jednim s lijeve strane radi bočnog pričvršćivanja.
- Za uređaje sa šarkama podloške ležaja počnite na suprotnoj strani šarke.*

3.9 Nakon montaže

- Uklonite sve zaštitne transportne dijelove u unutrašnjosti.

POZOR

Materijalne štete uzrokovane šiljastim ili oštrim predmetima! Upotreba šiljastih ili oštrih predmeta prilikom uklanjanja ambalažnog materijala može oštetiti uređaj.

- Ne upotrebljavajte šiljaste ili oštre predmete za uklanjanje ambalažnog materijala.

- Uklonite zaštitne folije u unutrašnjosti: Odljepite foliju ravno duž komponente kako biste smanjili čvrstoću ljepila.

Način rada dodirnog zaslona Touch

- Zabilježite tip (model, broj), naziv uređaja, broj uređaja / serijski broj, datum kupnje i adresu trgovca.

3.10 Priključivanje uređaja na opskrbu strujom



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda zbog oštećenog uređaja ili oštećenog mrežnog priključnog voda! Opasnost za život i ozljede od posjekotina. Ako se uređaj ili mrežni priključni kabel ošteti tijekom transporta, možete doživjeti smrtonosni strujni udar. Osim toga, možete se porezati na oštećenim dijelovima kućišta uređaja.

- Nakon transporta provjerite jesu li uređaj i mrežni priključni vod oštećeni.
- Nikada nemojte puštati uređaj u rad ako su uređaj ili mrežni priključni vod oštećeni.
- Obratite se servisnoj službi.

Svoj uređaj spajate na električnu mrežu pomoću mrežnog priključnog voda koji se isporučuje zasebno. Mrežni priključni vod ima IEC utičnicu na jednom kraju i mrežni utikač na drugom kraju.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj i mrežni priključni vod nisu oštećeni.
- Uređaj je propisno ugrađen. (pogledajte 3.8 Ugradnja u nišu)
- Zahtjevi za električni priključak su ispunjeni.
- Dimenzije za propisan priključak su poznate i poštuju se.
- Mrežni napon i frekvencija odgovaraju podacima na označnoj pločici.
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nepropisnog rada! Oštećenja električnih komponenti uređaja.

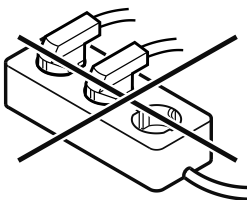
- Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja! Opekline. Oštećenja uređaja.

- Nemojte koristiti produžne kabele.
- Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja! Oštećenja uređaja.

- Uređaj nemojte priključivati na otočne invertore kao što su npr. solarni energetski sustavi i benzinski generatori.

- Priključite električni kabel na opskrbu elektroenergijom. Provjerite je li mrežni utikač čvrsto utaknut.
- Ako tijekom 60 sekundi nema aktivnosti: Simbol čekanja blijedi ili nestaje.
- Uređaj je priključen. Za prvo puštanje u rad vidi sljedeća poglavlja uputa za uporabu.

3.11 Zbrinjavanje ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
 - Dijelovi od pjenastog polistirola
 - Folije i vrećica od polietilena
 - trake za omatanje od polipropilena
 - drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*
- Odnosite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

4 Način rada dodirnog zaslona Touch

Uređajem možete rukovati putem Touch zaslona. Putem Touch zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

4.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Pritisak navigacijske strelice naprijed: Kretanje po izborniku za jedan dalje.
	Pritisak navigacijske strelice natrag: Vraćanje po izborniku za jedan natrag.
	Pritisak navigacijske strelice natrag 3 sekunde: Vraćanje u glavnom izborniku ili iz izbornika s postavkama na prikaz statusa.
	Pritisak navigacijske strelice više puta uzastopno: Kretanje po izborniku do željene funkcije.
	Pritisak simbola potvrde: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Otvaranje podizbornika.
	Pritisak simbola potvrde u kombinaciji sa simbolom za natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.

Simbol	Opis
	Strela sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strela s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol otvaranje „Izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Zatvaranje i ponovno otvaranje vrata.	Ako zatvorite vrata i odmah ih ponovo otvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.

4.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima.

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.
 Settings Izbornik s postavkama	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. (pogledajte 4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)

4.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

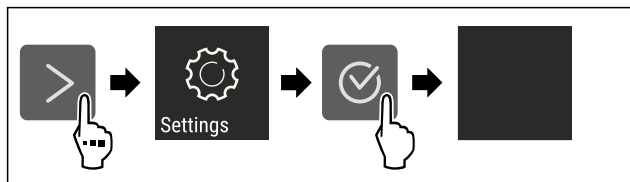


Fig. 20 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

4.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

4.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.
- ▶ Način rada mirovanja je završen.

5 Stavljanje u pogon

5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- ☐ Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- ☐ Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- ☐ Način rada dodirnog zaslona Touch je poznat. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch:

- ▶ Kada je zaslon u stanju mirovanja: Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

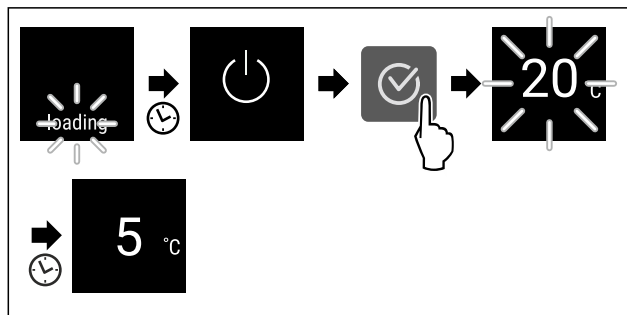


Fig. 21 Primjer izgleda

- ▶ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▶ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 2.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 6.1 Napomene o skladištenju)

Uputa

Sie erhalten Zubehör im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

6 Skladištenje

6.1 Napomene o skladištenju

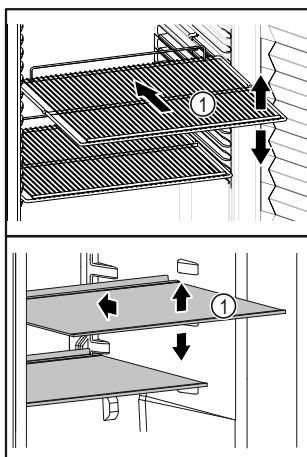


Fig. 22 Primjer izgleda

Prilikom uskladištavanja vodite računa o sljedećem:

- ☐ Ako su površine za polaganje Fig. 22 (1) pomične, prilagodite ih po visini.
- ☐ Vodite računa o maksimalnoj nosivosti. (pogledajte 10.1 Tehnički podaci)
- ☐ Napunite uređaj tek nakon što se postigne temperatura skladištenja (održavanje rashladnog lanca).
- ☐ Hlađeni artikli ne smiju dodirivati stražnju stijenku.
- ☐ Namirnice ne strše preko polica za odlaganje.
- ☐ Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- ☐ Hlađene artikle skladištite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.

6.2 Vremena skladištenja

Minimalan rok trajanja naveden na ambalaži predstavlja orijentacijsku vrijednost vremena skladištenja.

7 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte ugrađivati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja ni pokraj grijanja ili sličnog.
- Kada uređaj ugrađujete neposredno pored pećnice, potrošnja energije može se neznatno povećati. To ovisi o trajanju i intenzitetu uporabe pećnice.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi. Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode).

8 Rukovanje

8.1 Upravljački i prikazni elementi

8.1.1 Prikaz Status

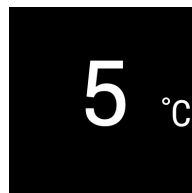


Fig. 23

(1) Indikator temperature hladnjaka

Prikaz Status prikazuje namještenu temperaturu i početni prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

8.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Standby Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.
	Broj koji treperi Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	Simbol treperi Uređaj radi. Postavka se namješta.
	Traka se povećava Funkcija se aktivira.

8.2 Funkcije uređaja

8.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.



Isključivanje i uključivanje uređaja

Ovom funkcijom isključujete i uključujete cijeli uređaj.

Isključivanje uređaja

Kada isključite uređaj, ostaju pohranjene prethodno namještene postavke.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- ☐ Izvršene su upute za djelovanje (pogledajte 11 Isključivanje uređaja).

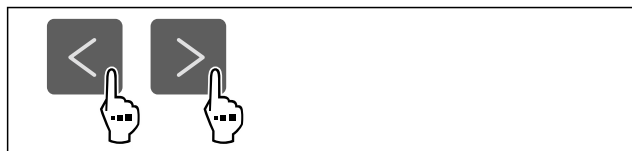


Fig. 24

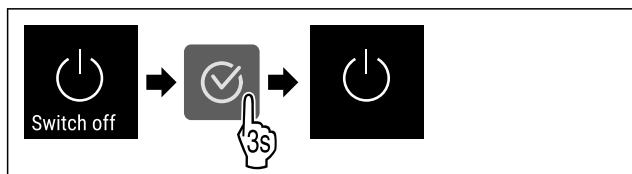


Fig. 25

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Simbol čekanja pojavljuje se na zaslonu.
- ▶ Zaslom se zacrnjuje.

Uključivanje uređaja

Kada je zaslon u načinu rada mirovanja:

- ▶ Pritisnite bilo koju navigacijsku tipku.

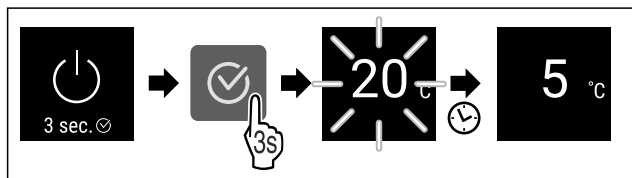


Fig. 26 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Kada se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada:
- ▶ Deaktivirajte demonstracijski način rada. (pogledajte Deaktiviranje demonstracijskog načina rada)
- ▶ Uređaj je uključen.
- ▶ Prethodno namještene postavke ponovo se uspostavljaju.
- ▶ Uređaj hladi do namještene ciljane temperature.

5 °C Temperatura

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- Učestalosti otvaranja vrata
- Trajanju otvaranja vrata
- Temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- Vrsti, temperaturi i količini namirnica

	Tvornički namještena temperatura	Preporučena vrijednost
5 °C Hladnjak	4 °C	4 °C

Namještanje temperature

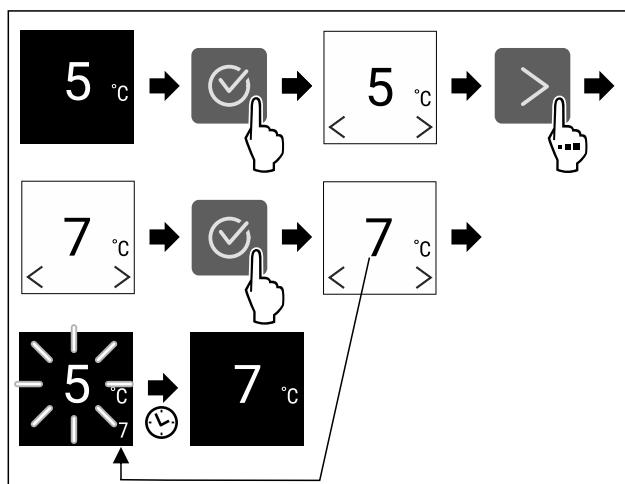


Fig. 27 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Temperatura je namještena.

Jačina rasvjete

Ova postavka omogućava postupno namještanje svjetline unutrašnjosti.

Moguće je namjestiti sljedeće stupnjeve svjetline:

- Isključeno
- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje jačine rasvjete



Fig. 28

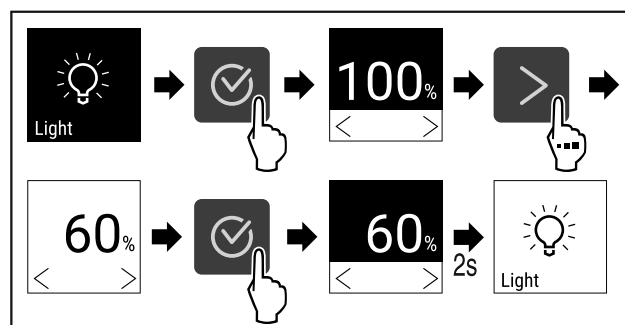


Fig. 29

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jačina rasvjete primjereno se povećava ili smanjuje.

SuperCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SuperCool. Kada aktivirate SuperCool, uređaj povećava snagu hlađenja. Time postićete niže temperature hlađenja. Funkciju SuperCool možete aktivirati kada u što bržem roku želite ohladiti veće količine namirnica.

Rukovanje

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasnjiji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije SuperCool

Trenutak za aktiviranje funkcije:

- Kada svježe namirnice želite čuvati u hladnjaku: Aktivirajte funkciju pri stavljanju namirnica.

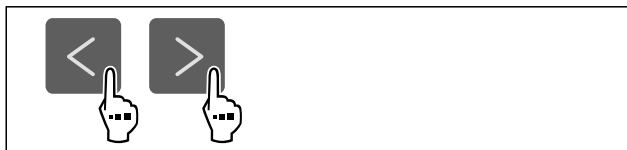


Fig. 30

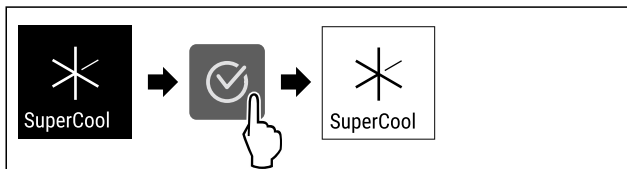


Fig. 31

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SuperCool je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije SuperCool

Funkcija SuperCool će se nakon 18 sati automatski deaktivirati. Međutim, funkciju SuperCool isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

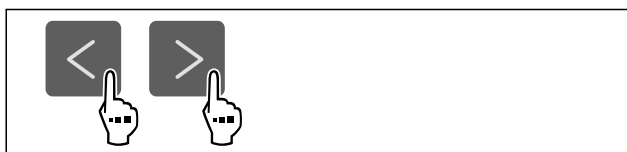


Fig. 32

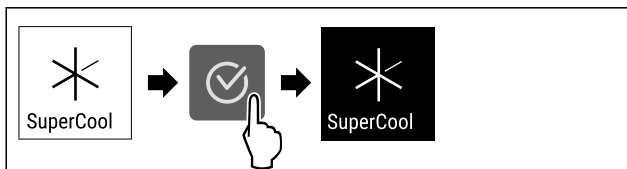


Fig. 33

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SuperCool je deaktivirana.
- Uređaj nastavlja raditi u normalnom načinu rada.
- Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



PowerCool

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PowerCool. Funkcijom PowerCool osigurava se optimalna raspodjela temperature za hlađenje vaših namirnica.

Funkcija se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- pri višoj sobnoj temperaturi (od oko 35 °C)
- kod visoke vlage zraka, npr. ljeti
- pri umetanju vlažnih namirnica, radi izbjegavanja stvaranja kondenzata u unutrašnjosti

Uputa

Ventilator može raditi i kad je funkcija isključena. Na taj način osigurava optimalnu raspodjelu temperature u uređaju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasnjiji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PowerCool



Fig. 34

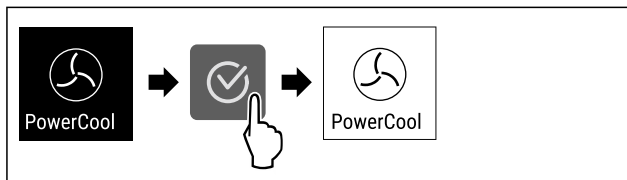


Fig. 35

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija PowerCool je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije PowerCool

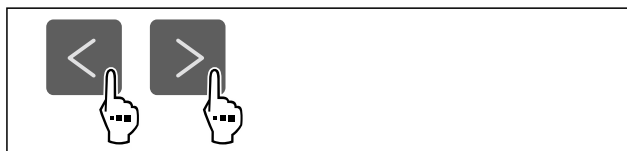


Fig. 36

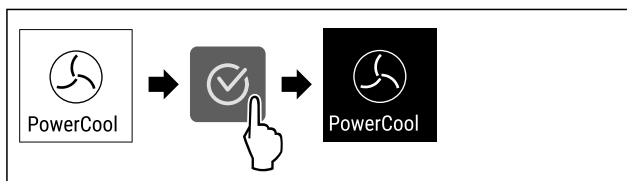


Fig. 37

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- PowerCool je deaktiviran.



PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperCool (pogledajte SuperCool)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

Kada je funkcija aktivirana, uređaj radi s većom snagom. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasnjiji, a potrošnja energije se povećava.

Aktiviranje funkcije PartyMode



Fig. 38

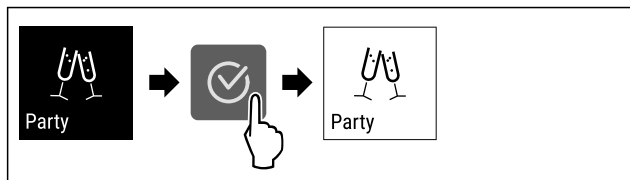


Fig. 39

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- ▶ Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

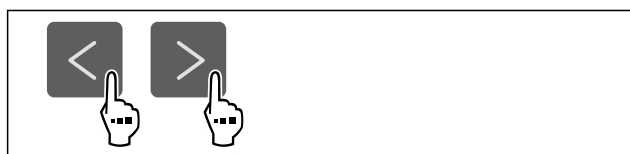


Fig. 40

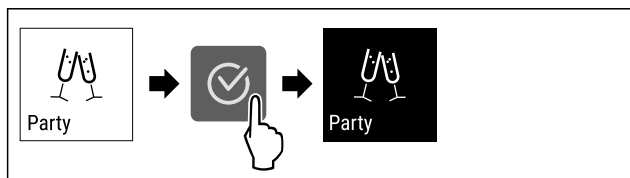


Fig. 41

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ PartyMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

HolidayMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada HolidayMode. Kada aktivirate HolidayMode, hladnjak se namješta na 15 °C. Time ćete uštedjeti energiju tijekom dulje odsutnosti i spriječiti neugodne mirise i stvaranje plijesni.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada HolidayMode
Hladnjak hladi na 15 °C.
Funkcija PartyMode je deaktivirana.
Funkcija SuperCool je deaktivirana.
Funkcija PowerCool je deaktivirana.

Aktiviranje funkcije HolidayMode

- ▶ Potpuno ispraznite hladnjak.

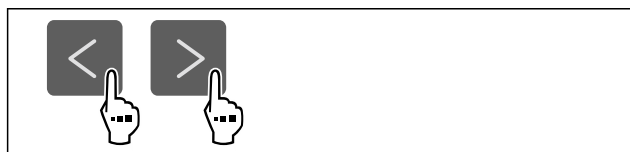


Fig. 42

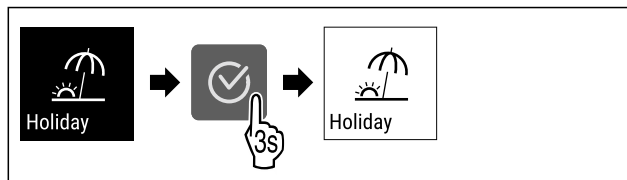


Fig. 43

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija HolidayMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz temperature prikazuje simbol HolidayMode.

Deaktiviranje funkcije HolidayMode

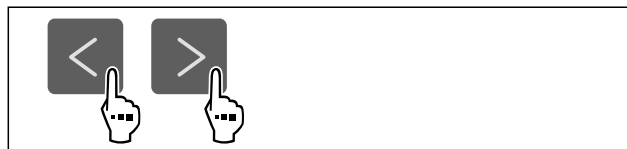


Fig. 44

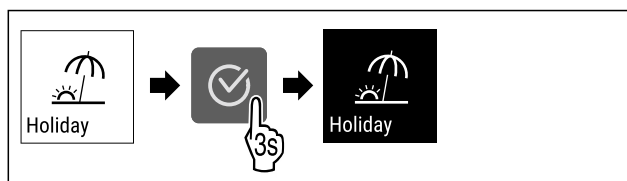


Fig. 45

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija HolidayMode je deaktivirana.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim Deaktiviranje funkcije SabbathMode su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.

Status uređaja

Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. (www.machonhalacha.co.il)

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici www.star-k.org/appliances.

Aktiviranje funkcije SabbathMode



UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!
Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.
Nakon nestanka električne energije:
► Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 46

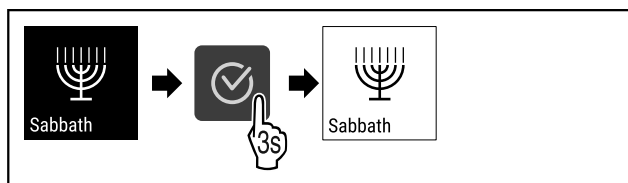


Fig. 47

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

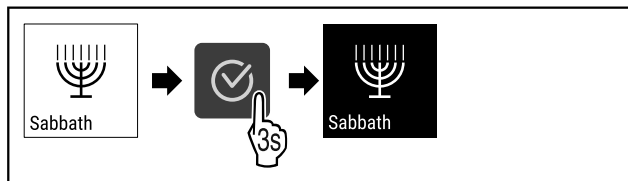


Fig. 48

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- SabbathMode je deaktiviran.



E-Saver

Tom funkcijom aktivirate ili deaktivirate štedni način rada. Ako aktivirate štedni način rada, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura u uređaju povećava. Namirnice ostaju svježije, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka (pogledajte Namještanje temperature)	Temperatura s aktivnom funkcijom E-Saver
5 °C Hladnjak	4 °C	7 °C

Temperature

Aktiviranje funkcije E-Saver

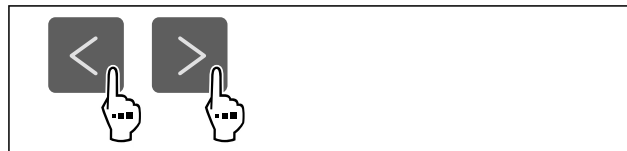


Fig. 49

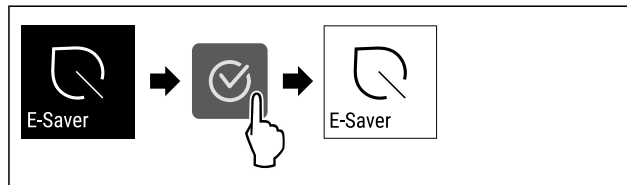


Fig. 50

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je aktiviran.

Deaktiviranje funkcije E-Saver



Fig. 51



Fig. 52

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Štedni način rada je deaktiviran.



CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode
Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.
Hladnjak je isključen.
Unutarnja rasvjeta je aktivirana.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala.

Status uređaja

Aktiviranje funkcije CleaningMode



Fig. 53

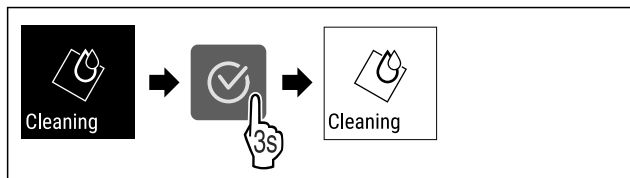


Fig. 54

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
- ▶ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

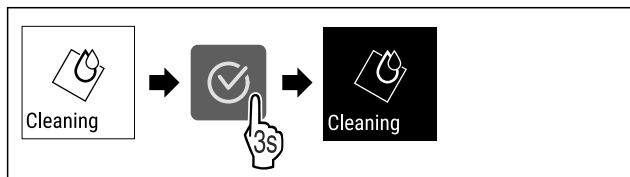


Fig. 55

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ CleaningMode je deaktiviran.
- ▶ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.

Zaštita za djecu

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate zaštitu za djecu. Zaštita od djece sprječava da npr. djeca slučajno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje zaštite za djecu

Kada aktivirate zaštitu za djecu možete se i dalje kretati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 56

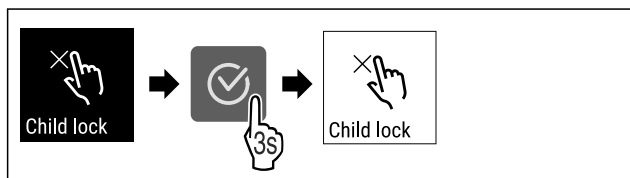


Fig. 57

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaštita za djecu je aktivirana.

Deaktiviranje zaštite za djecu



Fig. 58

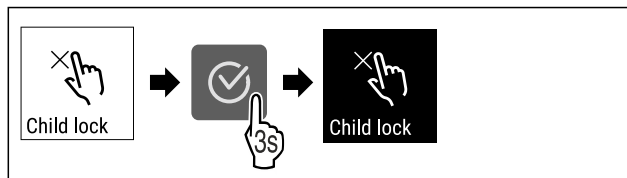


Fig. 59

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaštita za djecu je deaktivirana.

Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 60

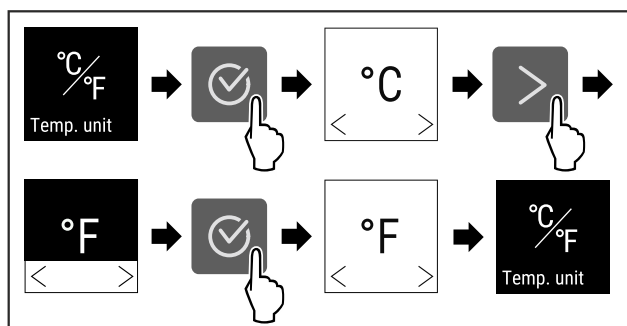


Fig. 61 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jedinica temperature je namještena.

Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Podešavanje svjetline



Fig. 62

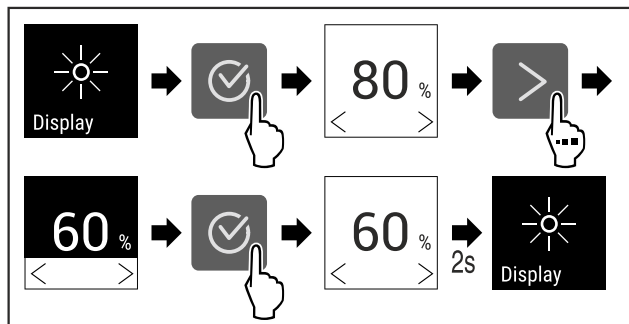


Fig. 63 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Svjetlina je namještena.



WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 2.3 SmartDevice)

Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati.

Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Uređaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 2.3 SmartDevice)
- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi apps.home.liebherr.com).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 64

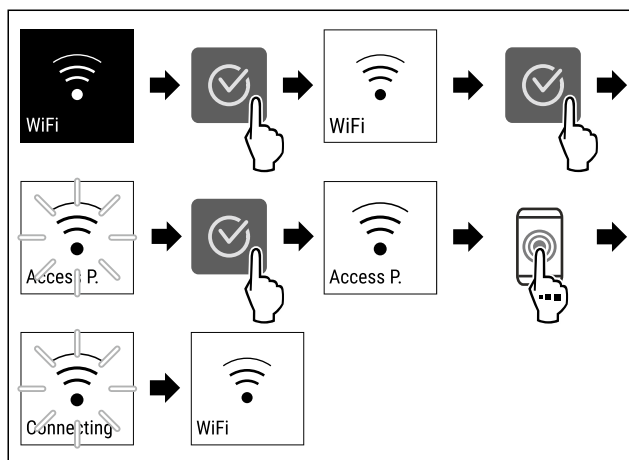


Fig. 65

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je uspostavljena.

Prekidanje WLAN veze



Fig. 66

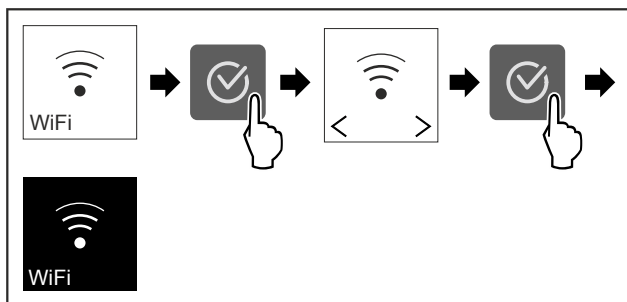


Fig. 67

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je prekinuta.

Resetiranje WLAN veze

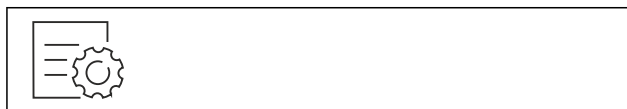


Fig. 68

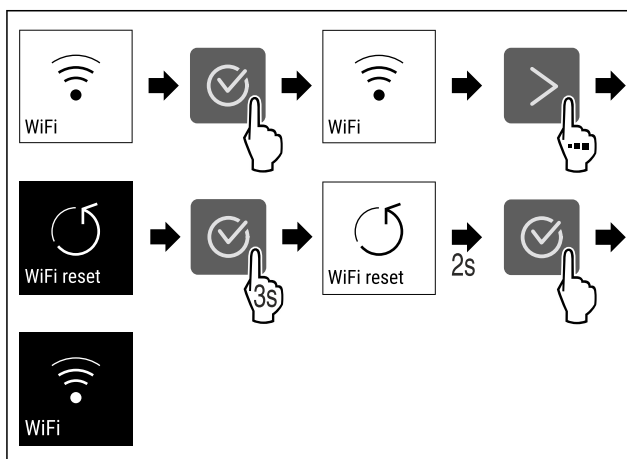


Fig. 69

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 70

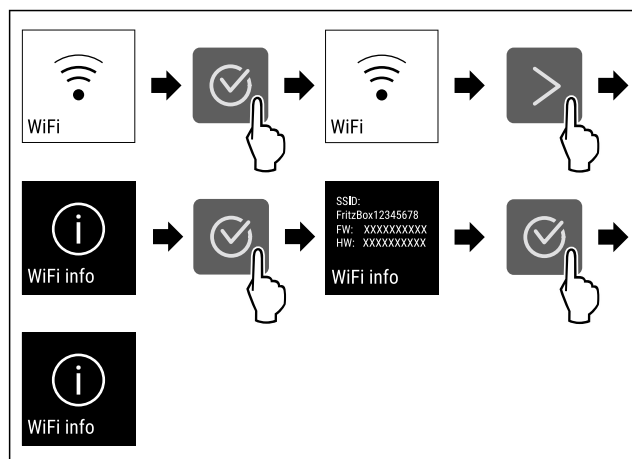


Fig. 71

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

Informacije o uređaju i softveru

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 4 Način rada dodirnog zaslona Touch)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 72

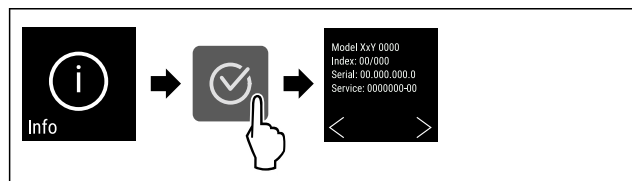


Fig. 73

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o uređaju.

Prikazivanje informacija o softveru

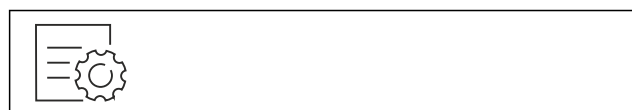


Fig. 74

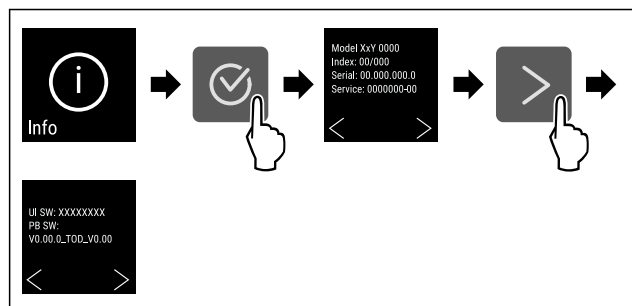


Fig. 75

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Zaslom prikazuje informacije o softveru.



Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Namještanje alarma vrata



Fig. 76

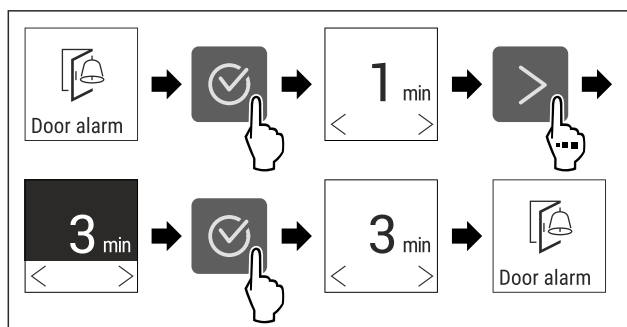


Fig. 77 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 1 minute na 3 minute.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 78

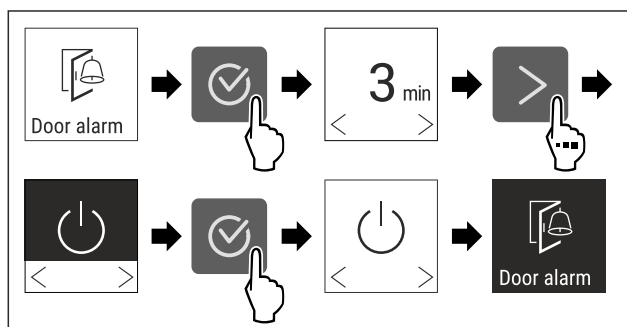


Fig. 79

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.



Demonstracijski način rada

Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 80

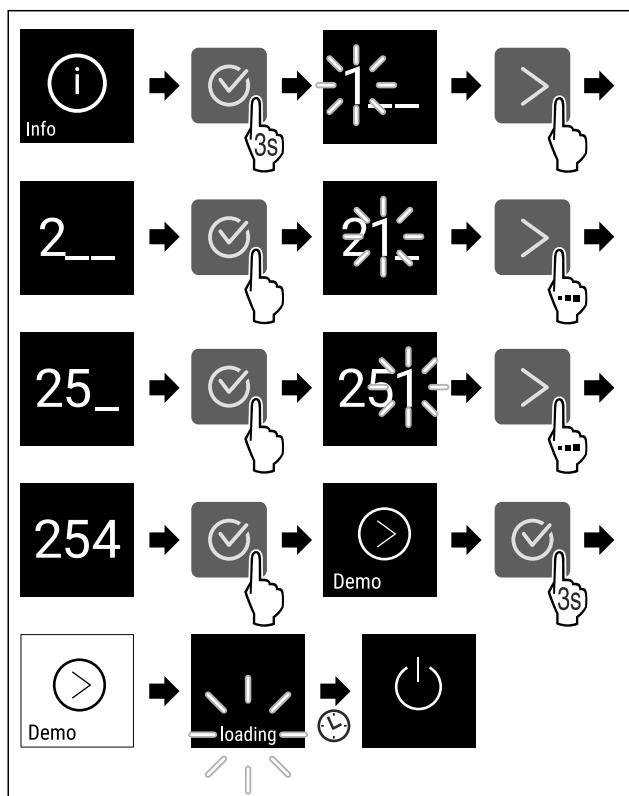


Fig. 81

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je aktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada

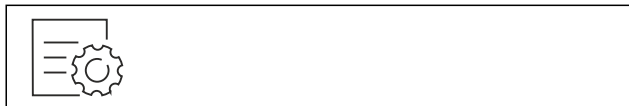


Fig. 82

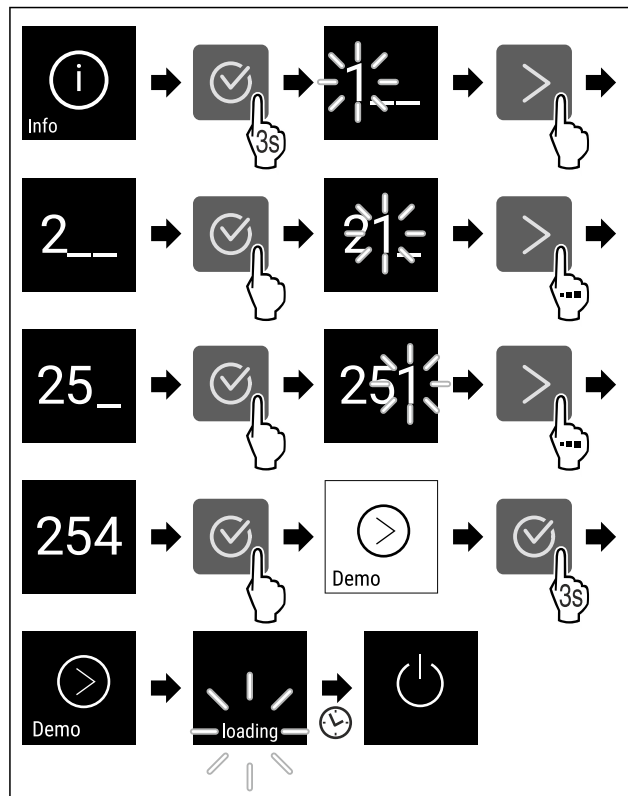


Fig. 83

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Uključite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- ▶ Uređaj je resetiran na tvorničke postavke.



Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 84

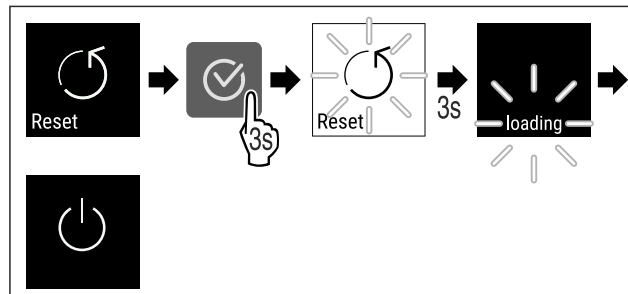


Fig. 85

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Uređaj je poništen.
- ▶ Uređaj je isključen.
- ▶ Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 5.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

8.3 Dojave

Postoje dvije kategorije dojava:

Kategorija	Značenje
Upozorenje	Jednostavnija upozorenja možete i sami završiti. Za ozbiljnije neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Podsjetnik	Podsjetnici podsjećaju na opće postupke. Možete obaviti te postupke i time završiti dojavu.

8.3.1 Pregled upozorenja

Ponašanje uređaja u slučaju upozorenja:

- Alarmni zvuk se oglašava rastućom glasnoćom.
- Kod nekih upozorenja unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojava
Pogreška	Poruka se pojavljuje kada postoji pogreška uređaja. Komponenta uređaja ima pogrešku.	Obavite korake. (pogledajte Pogreška)

8.3.2 Završavanje upozorenja

Alarm nestanka struje

Ova će se poruka pojaviti za svaku temperaturnu zonu vašeg uređaja. Kada nestane struje, uređaj će se automatski ohladiti na prethodno namještenu ciljnu temperaturu bez potrebe da potvrdite poruku. Kako bi poruka nestala sa zaslona, morate je potvrditi.

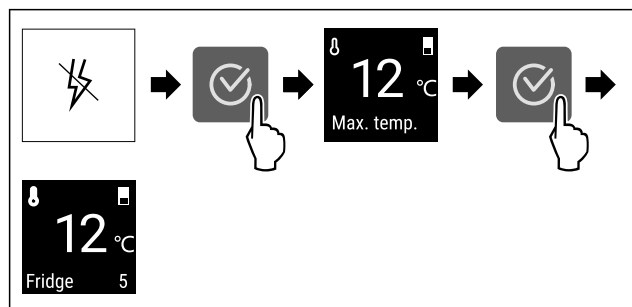


Fig. 86 Ilustrativni primjer

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
 - ▶ Provjerite namirnice.
 - ▶ Pritisnite simbol potvrde.
 - ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Alarm temperature

Ova će se poruka pojaviti za svaku temperaturnu zonu vašeg uređaja. Kako bi poruka nestala sa zaslona, morate je potvrditi.

Uzrok temperaturnih razlika može biti sljedeći:

- Stavili ste tople, svježije namirnice.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka.
- Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.
- Uređaj je neispravan.
- ▶ Otklonite uzrok.
- ▶ Uređaj hladi na prethodno namještenu ciljnu temperaturu.

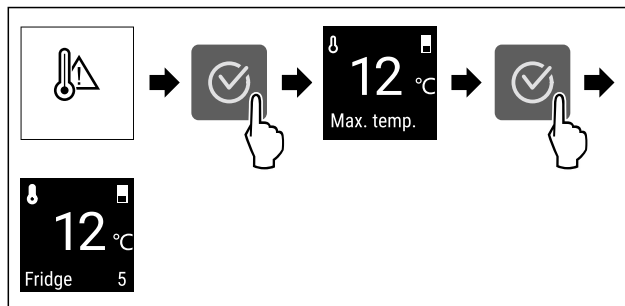


Fig. 87 Ilustrativni primjer

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikazuje se najtoplija temperatura zamrzavanja.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja bila ispod -9 °C: Hrana se i dalje može konzumirati.
- ▶ Ako je temperatura zamrzavanja porasla na više od -9 °C:
 - ▶ Provjerite namirnice.
 - ▶ Pritisnite simbol potvrde.
 - ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja: Prikazuju se trenutna temperatura i ciljna temperatura.

Pogreška

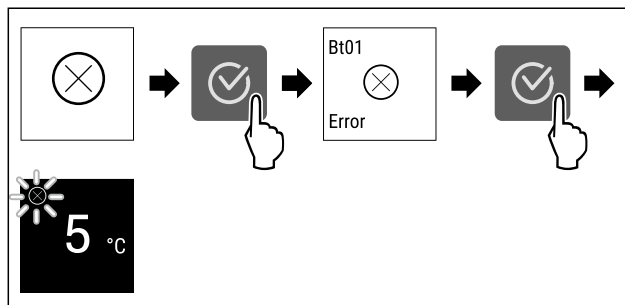


Fig. 88 Primjer izgleda

- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikazuje se kod pogreške.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Pritisnite simbol potvrde.
- ▶ Prikaz prelazi na prikaz stanja.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

8.3.3 Pregled podsjetnika

Ponašanje uređaja u slučaju podsjetnika:

- Oglašava se alarmni zvuk.
- Kod nekih podsjetnika unutarnje svjetlo pulsira.

Dojava	Uzrok	Završavanje dojava
 Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir	Poruka se pojavljuje kada morate zamijeniti filter s aktivnim ugljenom FreshAir.	Obavite korake. (pogledajte Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir)

8.3.4 Završavanje dosjetnika

Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Tvrtka Liebherr preporučuje: Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom za FreshAir-svakih 6 mjeseci.

Uputa

Sie erhalten den FreshAir-Aktivkohlefilter im Liebherr-Hausgeräte-Shop unter go.liebherr.com/47wtc4.

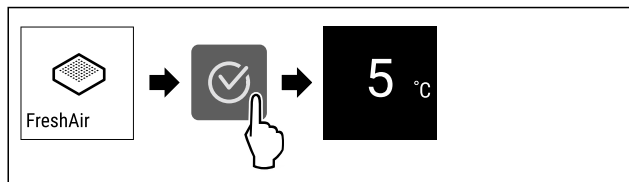


Fig. 89 Primjer izgleda

- ▶ Zamijenite filter s aktivnim ugljenom. (pogledajte 9.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir)
 - ▶ Filter s aktivnim ugljenom jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.
 - ▶ Podsjetnik se ponovno pojavljuje nakon 6 mjeseci.
- Ako više ne želite primati ovaj podsjetnik, možete ga deaktivirati.

9 Održavanje

9.1 Filter s aktivnim ugljenom FreshAir

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- ❑ Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci. U slučaju aktiviranog podsjetnika poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- ❑ Filter s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

Uputa

Filter s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici go.liebherr.com/47wtc4.

9.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

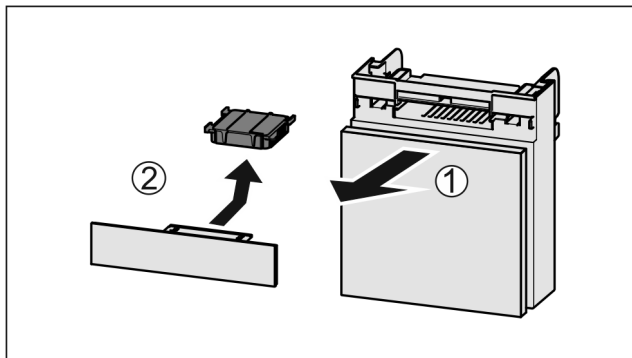


Fig. 90

- ▶ Pretinac izvucite Fig. 90 (1) prema naprijed.
- ▶ Izvadite filter s aktivnim ugljenom Fig. 90 (2).

9.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

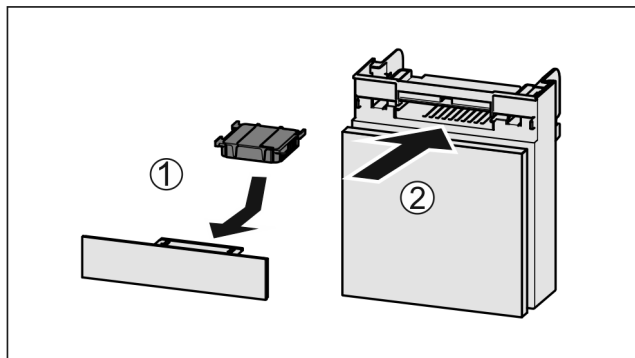


Fig. 91

- ▶ Umetnite filter s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 91 (1).
- ▶ Filter s aktivnim ugljenom će se uglaviti. Kada je filter s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- ▶ Umetnite pretinac Fig. 91 (2).
- ▶ Filter s aktivnim ugljenom sada je spreman za rad.

9.2 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!
Ozljeđe i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- ▶ Led ne uklanjajte ostrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

Kapljice vode ili tanak sloj mraza ili leda na stražnjoj stijenci funkcijski su uvjetovani i potpuno normalni. Ne treba ih uklanjati.

- ▶ Redovito čistite ispusni otvor. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)

9.3 Čišćenje uređaja

9.3.1 Pripremanje



UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



UPOZORENJE

Opasnost od požara!

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.

-ili-

- ▶ Aktivirajte CleaningMode. (pogledajte CleaningMode)

9.3.2 Čišćenje unutrašnjosti

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

9.3.3 Čišćenje opreme

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Polica
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

9.3.4 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

10 Korisnička podrška

10.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje	
Hlađenje	2 °C do 10 °C

Oprema	Maksimalna masa opterećenja
Najviše područje (ovisno o prostoru za pohranu)	15 kg
Srednje područje	40 kg
Najniže područje	40 kg
Stalak za napitke	30 kg

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti ¹	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

¹ Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Zapremina
Vidi informaciju o korisnoj zapremini na označnoj pločici. (pogledajte 2.2 Pregled uređaja i opreme)

10.2 Zvukovi tijekom rada

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Pri **velikoj snazi hlađenja** namirnice se brže hlade. Glasnoća je **viša**.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 8.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježije umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hućanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili bruhanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna ugradnja	Zvuk greške	Provjerite ugradnju. Izravajte uređaj.
Zveckanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

10.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	▶ Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	▶ Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	▶ Držite uređaj zatvorenim.
	→ Utikač hladnjaka nije ispravno utaknut u uređaj.	▶ Provjerite utikač hladnjaka.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	▶ Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	▶ Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	▶ Rješenje problema: (pogledajte 1.9 Klimatski razredi)
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	▶ Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
	→ Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).	▶ Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.
	→ Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.	▶ Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	▶ Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.

10.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uređaj nije uključen.	▶ Uključite uređaj.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška). Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljeđe.

- ▶ Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- ▶ Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- ▶ Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)
- ▶ Zabilježite informacije o uređaju.
- ▶ Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.
- ▶ Time ćete omogućiti brz i točan servis.
- ▶ Sljedite daljnje upute servisne službe.

10.5 Označna pločica

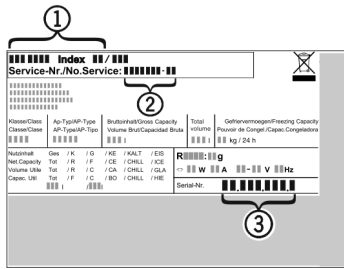


Fig. 92

- (1) Naziv uređaja (2) Servisni br. (3) Serijski br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

11 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje i uključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Po potrebi odvojite utikač za hladnjak: Izvucite utikač za hladnjak iz utikača uređaja i istodobno ga pomičite ulijevo i udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.3 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

12 Zbrinjavanje

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Značenje simbola na uređaju je poznato. (pogledajte 1.14 Simboli na uređaju)
- ☐ Upute za zbrinjavanje su poznate. (pogledajte 1.6 Napomene o zbrinjavanju)

12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje

- Stavite uređaj izvan pogona. (pogledajte 11 Isključivanje uređaja)

12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog istjecanja rashladnog sredstva i ulja!

Korišteno rashladno sredstvo je ekološki prihvatljivo, ali zapaljivo. Korišteno ulje također je zapaljivo. Isteklo rashladno sredstvo i ulje mogu se zapaliti pri dovoljno visokim koncentracijama i u kontaktu s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetiti cijevi rashladnog kruga i kompresora.

- Pogledajte upute za transport uređaja. (pogledajte 3.5 Transportiranje uređaja)
- Odvezite uređaj tako da se ne ošteti.
- Zbrinite uređaj prema uputama.



home.liebherr.com/fridge-manuals



Podpultni hladnjak za piće
ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Datum izdanja: 20260812

Indeks br. artikla: 7083973-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland